



Instrucciones de instalación

Installation Instructions
BE365/BE365F

Notice d'installation

Preset
CodesCódigos
preajustadosPréréglage
des codes

Programming Code
Código de programación
Code de programmation

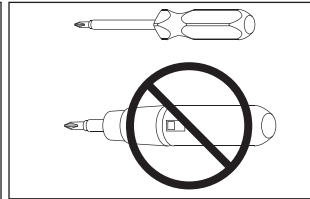
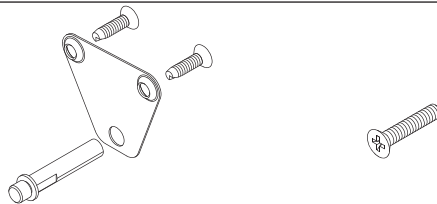
Place Label Here
Poner la etiqueta aquí
Placer l'autocollant ici

User Codes
Códigos de usuario
Codes utilisateur

Serial Number
Número de serie
Numéro de série

Lock Model
Modelo de la cerradura
Modèle de serrure

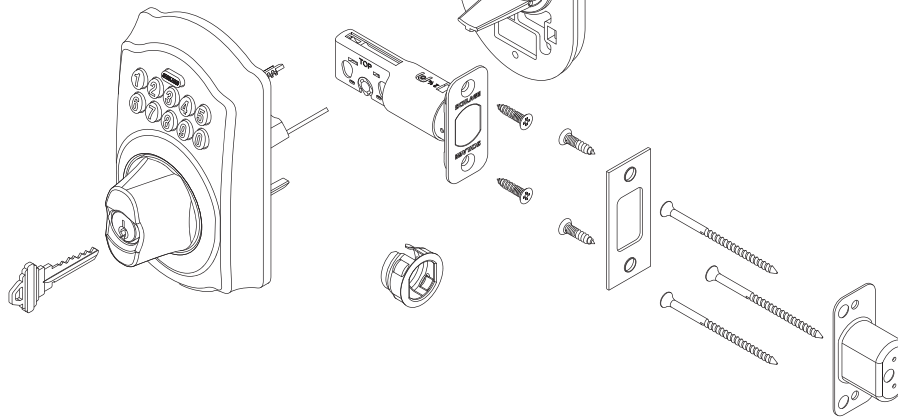
Without these user codes,
you can get locked out.
Si no cuenta con estos
códigos de usuario, es
posible que no pueda
abrir.
Vous ne pouvez entrer
sans déverrouiller à l'aide
des codes d'utilisateur.

BE365F (Only)
(Solamente)
(Seulement)Optional
Opcional
En option

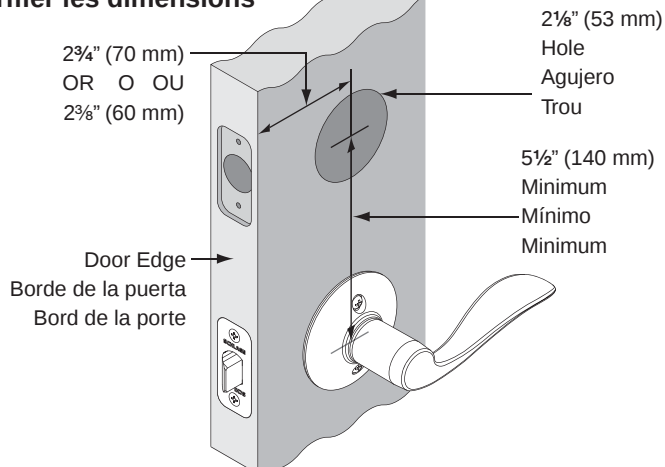
NOTE: Screwdriver may be
needed to remove product
from retail packaging.

NOTA: Es posible que se
necesite un destornillador
para sacar el productodel
embalaje de venta al público.

NOTE: Un tournevis peut
être utile pour retirer le
produit de son emballage.



1 Check Dimensions

Verifique las Dimensiones
Vérifier les dimensions

2

2 3/8" (60 mm)

2 3/4" (70 mm)

OR
O
OU

3

180°

2 3/4"

See consumer.schlage.com/customerservice for door preparation instructions if dimensions are different.

Vea consumer.schlage.com/customerservice para conocer las instrucciones acerca de la preparación de la puerta, en caso de que las dimensiones fueran diferentes.

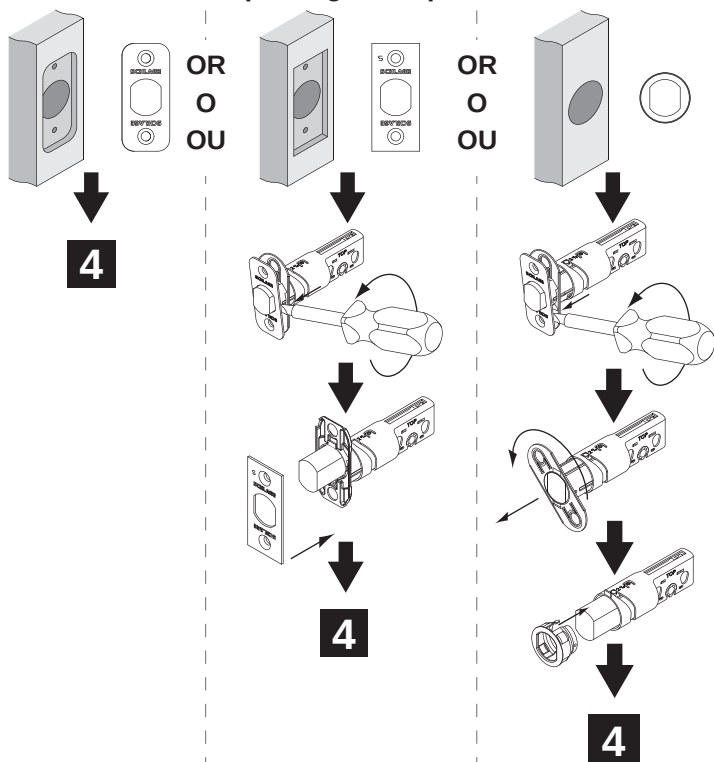
Si les dimensions sont différentes, visiter le site consumer.schlage.com/customerservice pour plus d'information à propos des instructions de préparation.

3

Choose Faceplate to Match Door

Escoja la placa delantera para emparejar la puerta

Choisir la tête pour égaler la porte

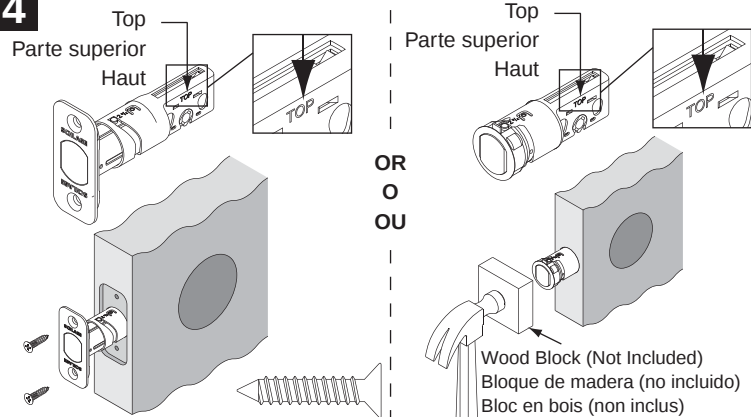


For BE365F
Para BE365F
Pour BE365F

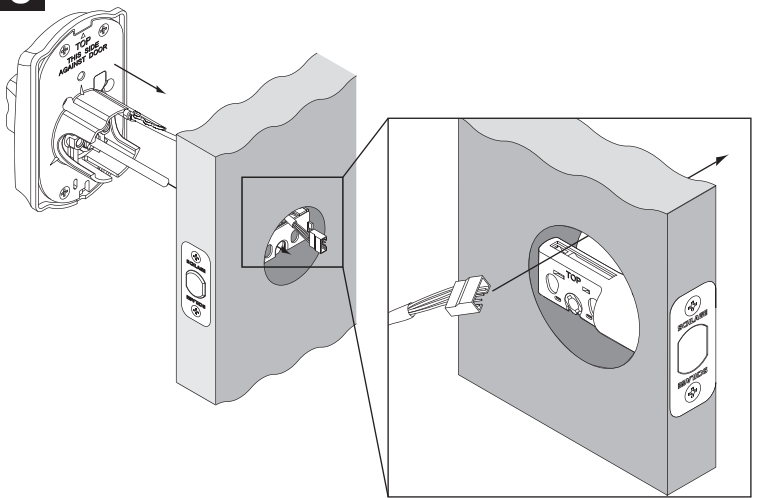


Go to Section A (Not common)
Vaya a la Sección A (No es común)
Voir le chapitre A (non habituel)

4

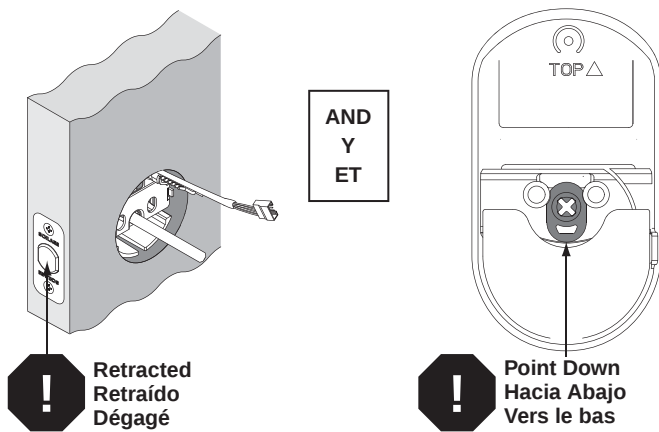


5

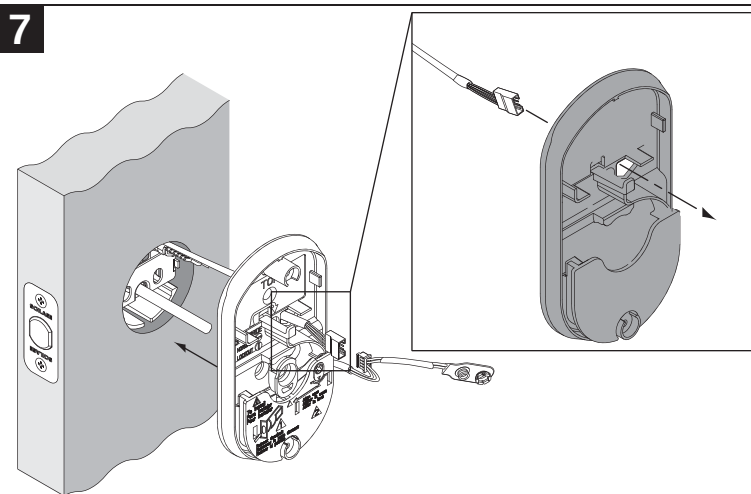


6

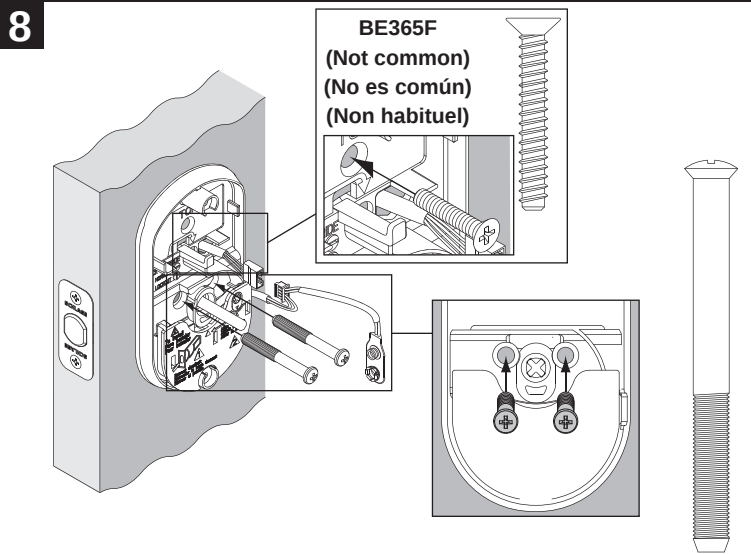
Caution Precaución Mise en garde



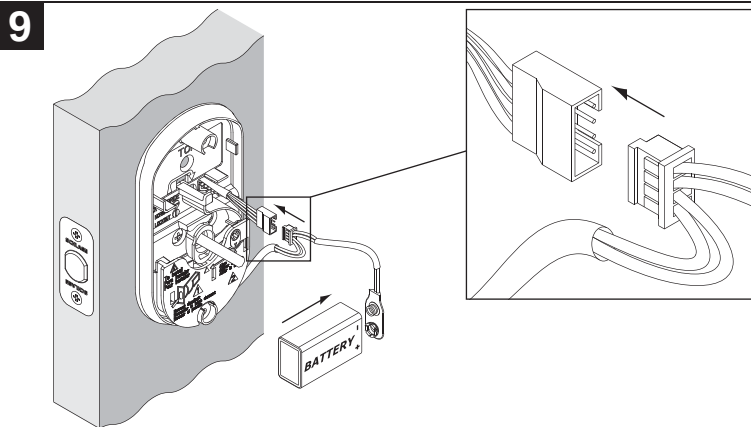
7



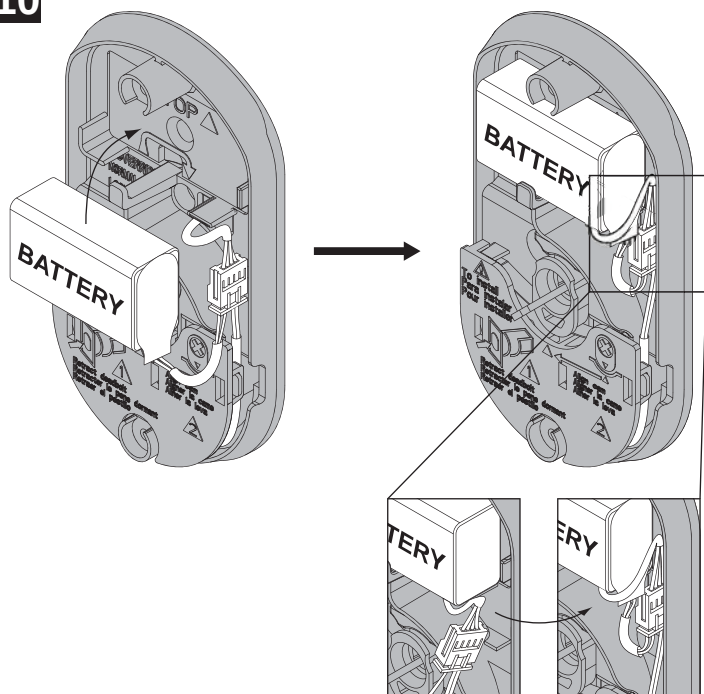
8



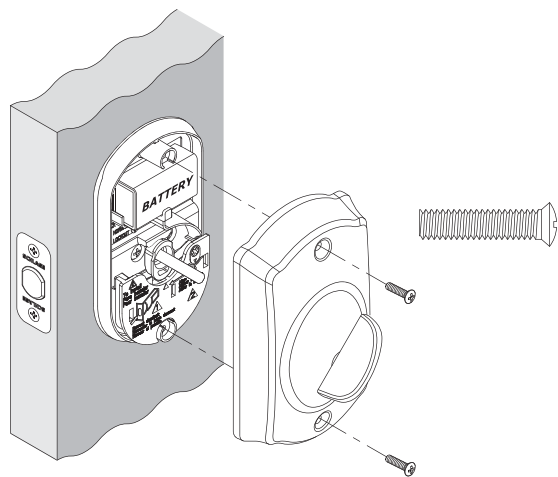
9



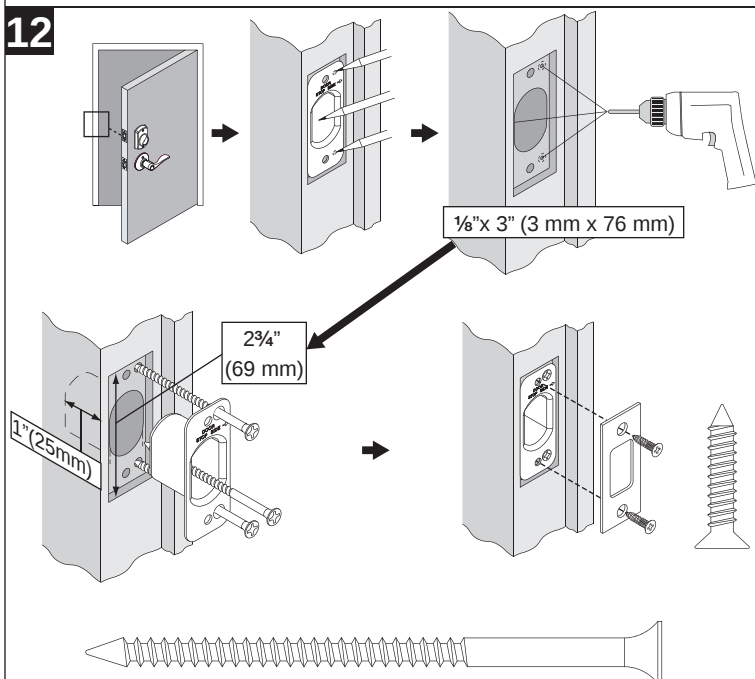
10



11



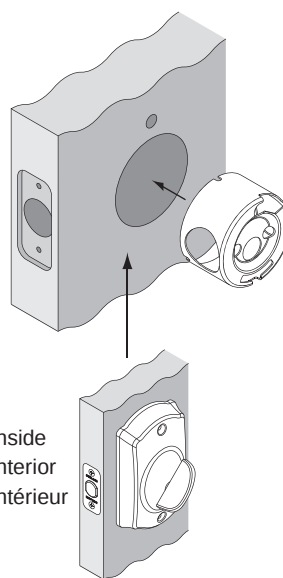
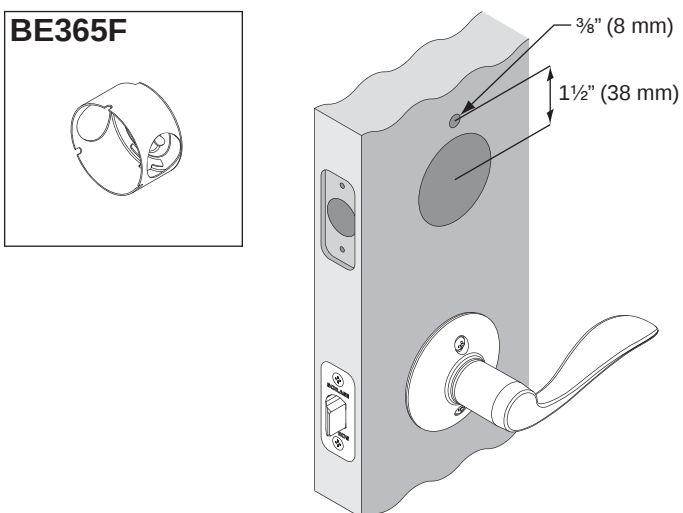
12



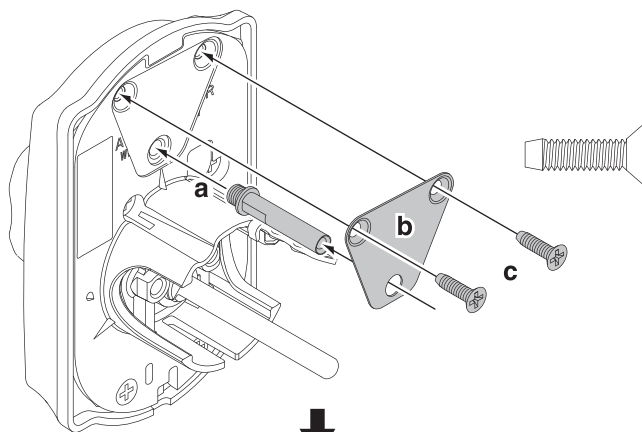
For maximum security, install dustbox.
Para máxima seguridad, instale un cajón recolector de polvo.
Installer un dispositif antipoussière pour une sécurité accrue.

A BE365F (Only Solamente Seulement)

BE365F

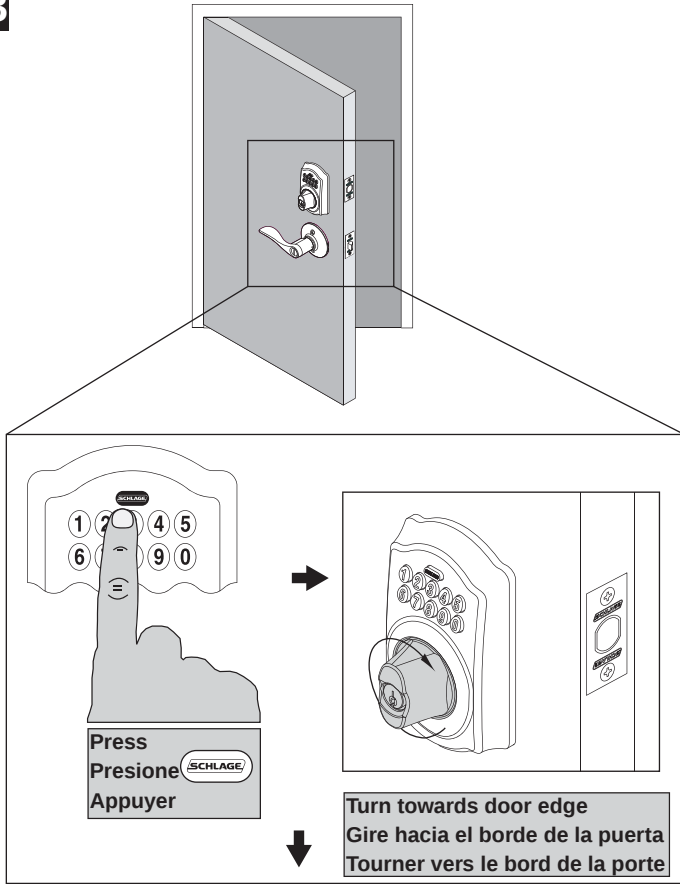


Required for UL application
Requerido para UL aplicación
Requis pour UL application

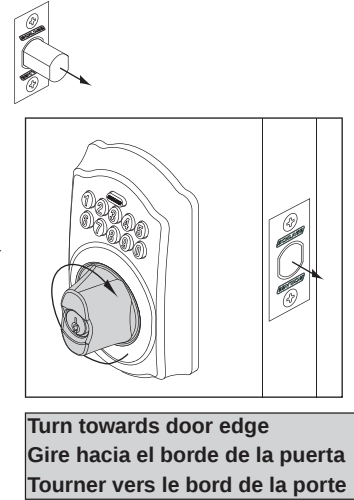


4

13

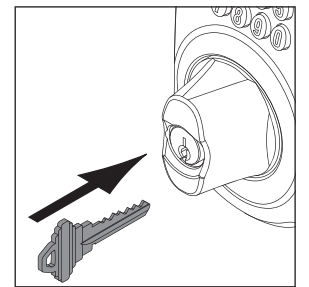


Use Lock: Extend
Utilice la Cerradura: Extendida
Utilisation du verrou: Engagé

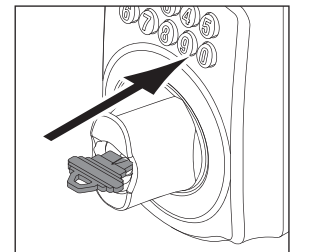
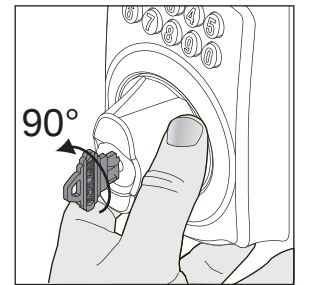


15

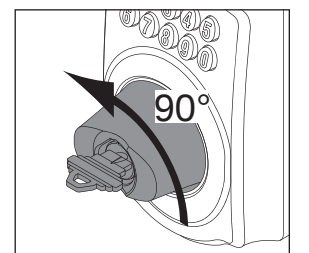
Test Key Override
Prueba de la Anulación de la Llave
Essai de la clé de secours



Rotate key while holding thumbturn still.
Gire la llave mientras mantiene fijo el pasador.
Tourner la clé et maintenir la barrette tournante en place.



Rotate entire thumbturn.
Gire todo el pasador.
Tourner l'ensemble de la barrette tournante.

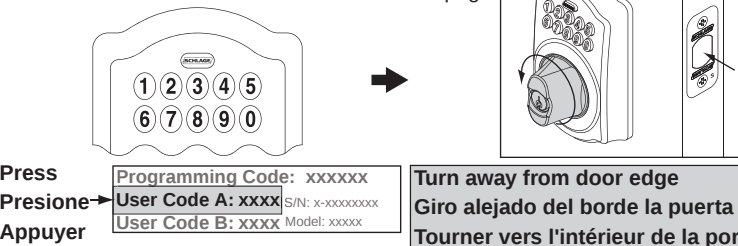


14

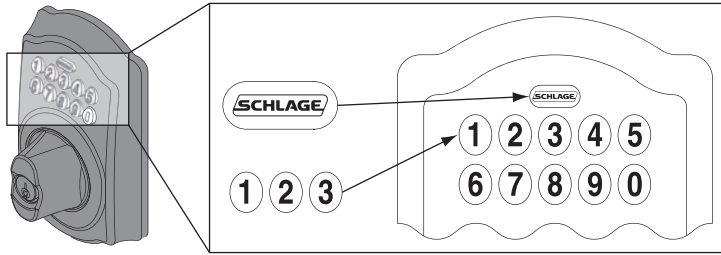
Use Lock: Retract
Utilice la Cerradura: Retraído
Utilisation du verrou: Dégagé

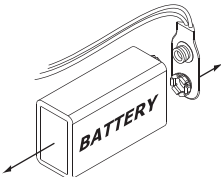
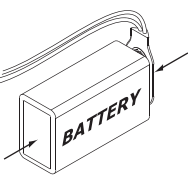


User codes found at the top of this page.
Los códigos de usuario se encuentran en la parte superior de esta página.
Codes d'utilisateurs au haut de cette page.



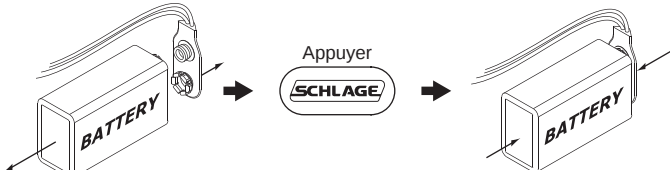
Lock installation is complete.
No programming required if default codes are acceptable.
La instalación de la cerradura está terminada. No se necesita ningún tipo de programación si se aceptaron los códigos predeterminados.
Installation du verrou complétée. Aucune programmation nécessaire si les codes par défaut sont acceptés.

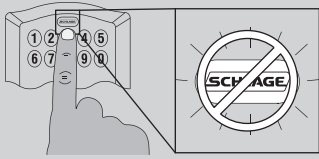
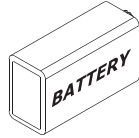
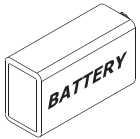
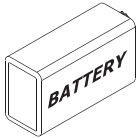
Programming	Programación	Programmation												
Legend	Leyenda	Légende												
Buttons & Codes Botones y Códigos Boutons et codes  PC Programming Code xxxxxx User Code A xxxxx S/N x-xxxxxxxxx User Code B xxxx Model FE596  (6 Digits) (6 Dígitos) (6 chiffres) Yellow sticker on reverse side Calcomanía amarilla en el reverso Étiquette jaune au verso UC Programming Code xxxxxx User Code A xxxx S/N x-xxxxxxxxx User Code B xxxx Model FE596  (4 Digits) (4 Dígitos) (4 chiffres) Yellow sticker on reverse side Calcomanía amarilla en el reverso Étiquette jaune au verso		Schlage Button Lights Luces de Botones Schlage Témoins lumineux Schlage <table><tr><td></td><td>Orange Anaranjado Orange</td><td>Lock is in programming mode. La cerradura se encuentra en modo de programación. Verrouillage au mode de programmation.</td></tr><tr><td></td><td>Flashing Green Verde Parpadeante Vert clignotant</td><td>Programming successful. Programación finalizada con éxito. Programmation réussie.</td></tr><tr><td></td><td>Lights Red Luces Rojas Témoins rouges</td><td>Error in programming. Check troubleshooting guide. Error en la programación. Revise la guía de localización y solución de problemas. Erreur de programmation. Voir le guide de dépannage.</td></tr><tr><td></td><td>Red then Green Roja luego Verde Rouge puis vert</td><td>Battery is low. La batería está baja. Pile faible.</td></tr></table>		Orange Anaranjado Orange	Lock is in programming mode. La cerradura se encuentra en modo de programación. Verrouillage au mode de programmation.		Flashing Green Verde Parpadeante Vert clignotant	Programming successful. Programación finalizada con éxito. Programmation réussie.		Lights Red Luces Rojas Témoins rouges	Error in programming. Check troubleshooting guide. Error en la programación. Revise la guía de localización y solución de problemas. Erreur de programmation. Voir le guide de dépannage.		Red then Green Roja luego Verde Rouge puis vert	Battery is low. La batería está baja. Pile faible.
	Orange Anaranjado Orange	Lock is in programming mode. La cerradura se encuentra en modo de programación. Verrouillage au mode de programmation.												
	Flashing Green Verde Parpadeante Vert clignotant	Programming successful. Programación finalizada con éxito. Programmation réussie.												
	Lights Red Luces Rojas Témoins rouges	Error in programming. Check troubleshooting guide. Error en la programación. Revise la guía de localización y solución de problemas. Erreur de programmation. Voir le guide de dépannage.												
	Red then Green Roja luego Verde Rouge puis vert	Battery is low. La batería está baja. Pile faible.												

Functions	
To make this change:	Press these codes and buttons in the sequence shown:
Add New UC	Press PC → Press SCHLAGE → Press 1 → Press New UC → Repeat New UC → Function Complete
Delete Unwanted UC	Press PC → Press SCHLAGE → Press 2 → Press Unwanted UC → Repeat Unwanted UC → Function Complete
Change PC	Press PC → Press SCHLAGE → Press 3 → Press New PC → Repeat New PC → Function Complete
Enable/Disable ALL UC	Press PC → Press SCHLAGE → Press 4 → Press PC → Function Complete
Turn Beeper On/Off	Press PC → Press SCHLAGE → Press 5 → Function Complete
Delete ALL UC	Press PC → Press SCHLAGE → Press 6 → Press PC → Function Complete
Enable/Disable Turn Lock Feature*	Press PC → Press SCHLAGE → Press 7 → Function Complete
Restore ALL Factory Settings	 Press SCHLAGE →  Hold SCHLAGE → Function Complete

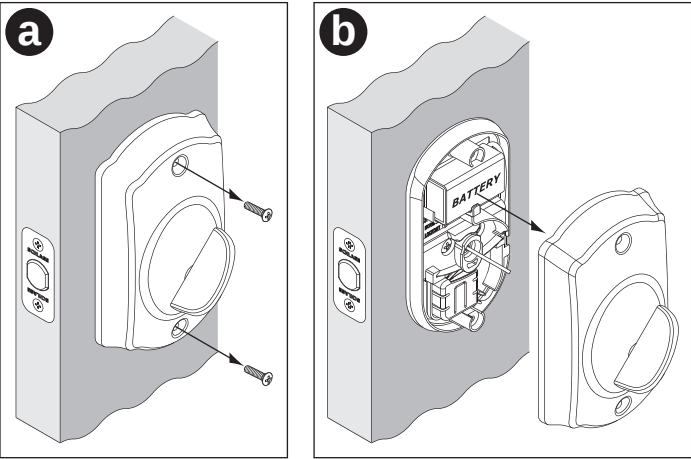
*When Turn Lock feature is disabled, you must enter a valid user code to extend the bolt.

Funciones	
Para realizar este cambio:	Presione estos código y botones en la secuencia que se indica:
Agregar Nuevo UC	Presione PC → Presione SCHLAGE → Presione 1 → Presionar Nuevo UC → Repetir Nuevo UC → Función Completa
Eliminar No Deseados UC	Presione PC → Presione SCHLAGE → Presione 2 → Presione No Deseado UC → Repetir No Deseado UC → Función Completa
Cambiar PC	Presione PC → Presione SCHLAGE → Presione 3 → Presionar Nuevo PC → Repetir Nuevo PC → Función Completa
Habilitar/Deshabilitar TODOS UC	Presione PC → Presione SCHLAGE → Presione 4 → Presione PC → Función Completa
Encender/Apagar Alerta Sonora	Presione PC → Presione SCHLAGE → Presione 5 → Función Completa
Eliminar TODOS UC	Presione PC → Presione SCHLAGE → Presione 6 → Presione PC → Función Completa
Habilitar/Deshabilitar Funcionalidad de Activación de Cerradura*	Presione PC → Presione SCHLAGE → Presione 7 → Función Completa *Cuando se deshabilita la funcionalidad de Activación de Cerradura, se debe ingresar un código de usuario válido para que se extienda el cerrojo.
Restaurar TODOS los Valores de Fábrica	 Presione SCHLAGE → Sostener SCHLAGE → Función Completa

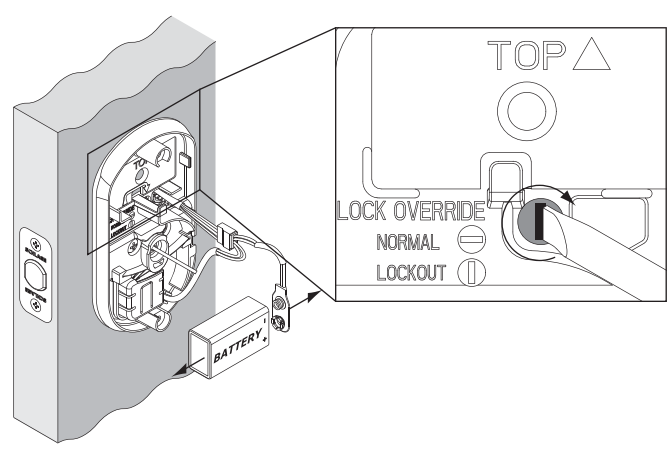
Fonctions	
Pour effectuer cette modification:	Appuyer sur les codes et boutons en respectant l'ordre affiché:
Ajouter Nouveau UC	Appuyer PC → Appuyer SCHLAGE → Appuyer 1 → Appuyer « Nouveau » UC → Répéter « Nouveau » UC → Fonction complétée
Supprimer les indésirables UC	Appuyer PC → Appuyer SCHLAGE → Appuyer 2 → Presione No Deseado UC → Repetir No Deseado UC → Fonction complétée
Modifier PC	Appuyer PC → Appuyer SCHLAGE → Appuyer 3 → Appuyer « Nouveau » PC → Répéter « Nouveau » PC → Fonction complétée
Activer/désactiver TOUT UC	Appuyer PC → Appuyer SCHLAGE → Appuyer 4 → Appuyer PC → Fonction complétée
Marche/arrêt de l'alarme	Appuyer PC → Appuyer SCHLAGE → Appuyer 5 → Fonction complétée
Supprimer TOUT UC	Appuyer PC → Appuyer SCHLAGE → Appuyer 6 → Appuyer PC → Fonction complétée
Activer/désactiver Caractéristique de verrouillage*	Appuyer PC → Appuyer SCHLAGE → Appuyer 7 → Fonction complétée *Lorsque la caractéristique de verrouillage est désactivée, vous devez enregistrer un code d'utilisateur valide pour déplacer le pêne.
Restaurer TOUS les réglages en usine	 Appuyer SCHLAGE → Enfoncer SCHLAGE → Fonction complétée

Features & Troubleshooting		Características & Localización y Solución de Problemas		Caractéristiques et dépannage
Problem Problema Problème	Lights Luces Témoins	Solution Solución Solution		
User code does not unlock lock El código de usuario no abre la cerradura Le code utilisateur ne déverrouille pas le verrou	Green/Red Verde/Rojo Vert/Rouge 	User Code: xxxx Disabled Deshabilitado Désactivé Press Presione Appuyer PC		
		Wait 30 seconds & retry Espere 30 segundos e inténtelo nuevamente Attendre 30 secondes et essayer à nouveau	Or O Ou	Replace Reemplace Remplacer 
Delay before unlock Retraso antes de abrir Délai avant le déverrouillage	Red/Green Rojo/Verde Rouge/Vert 	Replace Reemplace Remplacer 		
 Blinks red Parpadeo en Rojo Rouge clignotant	Fast Red Rojo Rápido Rouge rapide 	Replace Reemplace Remplacer 		
Cannot add new user code No puede añadir un código de usuario nuevo Impossible d'ajouter un nouveau code d'utilisateur	Red Rojo Rouge 	User code limit reached Se alcanzó el límite para códigos de usuarios Limite de codes d'utilisateurs atteint	Or O Ou	1st user code entry did not match 2nd El registro del primer usuario no coincide con el segundo L'entrée du 1er code d'utilisateur est différente du 2e
Cannot delete a user code No se puede eliminar un código de usuario Impossible de supprimer un code d'utilisateur	Red Rojo Rouge 	1st user code entry did not match 2nd El registro del primer usuario no coincide con el segundo L'entrée du 1er code d'utilisateur est différente du 2e	Or O Ou	New user code matches existing programming code El código de usuario nuevo coincide con un código de programación existente Le nouveau code d'utilisateur est identique au code de programmation existant
Cannot change programming code No se puede cambiar el código de programación Impossible de modifier le code de programmation	Red Rojo Rouge 	New user code matches existing programming code El código de usuario nuevo coincide con un código de programación existente Le nouveau code d'utilisateur est identique au code de programmation existant	Or O Ou	1st programming code entry did not match 2nd El registro del primer código de programación no coincide con el segundo L'entrée du 1er code de programmation est différente du 2e
Cannot delete all user codes No se pueden eliminar todos los códigos de usuarios Impossible de supprimer tous les codes d'utilisateurs	Red Rojo Rouge 	1st programming code entry did not match 2nd El registro del primer código de programación no coincide con el segundo L'entrée du 1er code de programmation est différente du 2e		
Pressing  does not rotate deadbolt Si se presiona  el cerrojo no gira Appuyer sur  ne permet pas le déplacement du pêne dormant		Turn Lock feature is disabled La funcionalidad de Activación de Cerradura está deshabilitada La caractéristique de verrouillage est désactivée	Press Presione Appuyer	
Thumbturn does not spin freely El pasador no gira libremente La barrette tournante ne fonctionne pas librement		Lock is malfunctioning. See "Emergency Lock Override" La cerradura funciona mal. Vea "Anulación de la Cerradura de Emergencia" Le verrou est défectueux. Voir « Dispositif de sortie de secours antipanique »		

Changing the Battery
Cambio de la Batería
Remplacement de pile



Emergency Lock Override
Anulación de la Cerradura de Emergencia
Dispositif de sortie de secours antipanique



See consumer.schlage.com/customerservice for additional troubleshooting information.
Vea consumer.schlage.com/customerservice para conocer información adicional acerca de la localización y solución de problemas.
Pour plus d'information à propos du dépannage, visiter le site consumer.schlage.com/customerservice.

Register your Schlage product at RegisterMySchlage.com
Registre su producto Schlage en RegisterMySchlage.com
Enregistrez votre produit Schlage au RegisterMySchlage.com

Schlage Customer Service

U.S.A. and Canada
P.O. Box 1210
Olathe, KS 66051-1210
(888) 805-9837
(800) 997-4734 (Canada)
Fax (800) 366-5625
www.schlage.com

Mexico & Outside of U.S.A.
Ingersoll Rand
SA de CV Blvd; Centro Industrial No 11
Col. Industrial Puente de Vigas,
Tlalnepantla Edo. de Mexico C.P. 54070.
Telefono: 018005067866

PATENT NOTICE
Schlage® products and those of its subsidiary companies and licensees may be covered by both issued and pending U.S. and foreign patents, copyrights and trademarks.
NOTIFICACIÓN SOBRE PATENTES
Los productos Schlage® y los de sus compañías afiliadas y concesionarias pueden estar cubiertos por patentes, derechos de copyright y marcas comerciales, emitidos y pendientes, tanto en Estados Unidos como en otros países.
L'AVIS DE BREVET
Les produits Schlage® et ceux de ses filiales et de ses fabricants sous licence peuvent être couverts par des marques de commerce, des copyrights et des brevets américains et étrangers émis ou en instance.
Lifetime Limited Mechanical and Finish Warranty and 1-Year Limited Electronics Warranty
Subject to the terms and conditions of this warranty, Schlage extends a lifetime limited mechanical and finish warranty and a one-year limited electronics warranty to the original consumer user ("Original User") of our Schlage brand product ("Product") against defects in material and workmanship, as long as the Original User occupies the residential premises upon which the Product was originally installed.
What Schlage will do: Upon return of the defective Product to Schlage, Schlage's sole obligation, at its option, is to either repair or replace the Product, or refund the original purchase price in exchange for the Product.
Original User: This warranty only applies to the Original User of Products. This warranty is not transferable.
What is not covered: The following costs, expenses and damages are not covered by the provisions of this limited Warranty: (i) labor costs including, but not limited to, such costs as the removal and reinstallation of Product; (ii) shipping and freight expenses required to return Product to Schlage; and (iii) any other incidental, consequential, indirect, special and/or punitive damages, whether based on contract, warranty, tort (including, but not limited to, strict liability or negligence), patent infringement, or otherwise, even if advised of the possibility of such damages.
The provisions of this warranty do not apply to Products: (i) used in commercial applications; (ii) used in common area applications; (iii) used for purposes for which they are not designed or intended; (iv) which have been subjected to alteration, abuse, misuse, negligence or accident; (v) which have been improperly stored, installed, maintained or operated; (vi) which have been used in violation of written instructions provided by Schlage; (vii) which have been subjected to improper temperature, humidity or other environmental conditions; or (viii) which, based on Schlage's examination, do not disclose to Schlage's satisfaction non-conformance to the warranty.

hubiera advertido sobre la posibilidad de dichos daños. Es posible que la limitación o exclusión antes dicha no sea aplicable en este caso, porque algunos leyes locales prohíben la exclusión o limitación de las indemnizaciones por daños y perjuicios incidentales o consecuentes.
Las disposiciones de esta garantía no abarcan los Productos: (i) utilizados en aplicaciones comerciales; (ii) utilizado en usos comunes del área; (iii) utilizados para fines ajenos a lo diseñado o previsto; (iv) sometidos a alteración, maltrato, uso incorrecto, negligencia o accidente; (v) almacenados, instalados, mantenidos o utilizados inadecuadamente; (vi) utilizados en contravención de las instrucciones escritas por Schlage; (vii) sometidos a temperaturas, humedades u otras condiciones ambientales inadecuadas; (viii) que, a juicio de Schlage, no hayan incumplido los compromisos de la garantía.
Exclusiones: El terminado de bronce lustroso (613) está diseñado para mejorar con el tiempo y cambia de aspecto, adquiriendo vivacidad con el uso diario, por lo cual su decoloración queda excluida de esta garantía.
Otras estipulaciones: Schlage no autoriza a ninguna persona a crear en su nombre ninguna obligación o responsabilidad en relación con el Producto. La máxima responsabilidad de Schlage, al amparo de esta garantía, se limita al precio original de compra del Producto.
Cómo aplica la ley local: Esta garantía reconoce derechos legales específicos y el usuario puede tener otros según lo permitido por la ley.
Programa de adaptación garantizada: Los productos Schlage están diseñados para que se adapten a las preparaciones de puertas residenciales de dimensiones estándar y colocar cerraduras tubulares con seguro ya instaladas.
Reclamaciones del programa y la garantía: Si encuentra una problema con la preparación o el ajuste de una puerta residencial amparada por el programa de adaptación garantizada, por favor solicite a nuestro servicio de cliente para la reparación, el reemplazo o el reembolso del precio de compra original a cambio de la vuelta del producto a Schlage.
Garantía limitada de 100 años para Mecánica y Terminados y garantía limitada de un año para electrónicos
Sujeto a los términos y condiciones de la presente garantía, Schlage concede al usuario consumidor original ("Usuario Original") de este producto de marca Schlage ("Producto") una garantía limitada de 100 años, para mecánica y terminados y garantía limitada de un año para electrónicos, contra defectos del material y la fabricación, mientras el Usuario Original ocupe la residencia en la que el Producto fue instalado originalmente.
Obligaciones de Schlage: Cuando se le devuelva el Producto defectuoso, la única obligación de Schlage, a su opción, es reparar o reemplazar el Producto, o rembolsar su precio de compra original a cambio del mismo.
Usuario Original: La garantía sólo se extiende al Usuario Original del Producto. Esta garantía es intransferible.
Exclusiones de la cobertura: Las disposiciones de la presente garantía, limitada excluyen los siguientes costos, gastos y daños y perjuicios: (i) costos de mano de obra que incluyen, pero no limitan, los ocasionados por la extracción y reinstalación del Producto; (ii) gastos de envío y francoeo necesarios para devolver el Producto a Schlage; y (iii) otras indemnizaciones por daños y perjuicios incidentales, consecuentes, indirectos, especiales y/o punitivos, tanto si se basan en un contrato, en una garantía, un agravio (incluyendo pero no limitando, negligencia o responsabilidad estricta), violación de patente u otros, aunque se le

original en échange du Produit.
Utilisateur Original: Cette garantie ne s'applique qu'à l'utilisateur Original des Produits. Cette garantie n'est pas transférable.
Ce qui n'est pas couvert: Les coûts, dépenses et dommages suivants ne sont pas couverts par la garantie: (i) main-d'œuvre, y compris mais sans s'y limiter, les coûts de dépose et de réinstallation des produits; (ii) frais d'expédition et de fret requis pour renvoyer les Produits à Schlage; et (iii) tout autre dommage accessoire, consécutif, indirect, spécial et/ou punitif, que la réclamation soit de nature délictuelle ou contractuelle (y compris, mais sans s'y limiter, la négligence ou la responsabilité stricte); violations de brevets, même si l'utilisateur avait été avisé de l'éventualité de tels dommages. Certains lois locales ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects; l'exclusion ou la limitation susmentionnée peut donc ne pas s'appliquer à vous.
Les conditions de cette garantie ne s'appliquent pas aux Produits: (i) utilisés dans des applications commerciales; (ii) utilisé dans des applications de secteurs communs; (iii) utilisés à des fins pour lesquelles ils n'ont été ni conçus ni prévus; (iv) soumis à modification, abus, mésusage ou accident; (v) entreposés, installés, entretenus ou utilisés de manière incorrecte; (vi) utilisés en violation des instructions écrites de Schlage; (vii) soumis à des températures, degrés d'humidité et autres conditions d'environnement inappropriées; (viii) ou qui, sur la base d'un examen par Schlage, ne satisfont pas aux conditions de non-conformité de cette garantie. En outre, cette garantie NE COUVRE PAS les rayures, abrasions ou détériorations dues à l'utilisation de peintures, solvants ou autres substances chimiques.
Exclusions: Le bronze huilé (613) est conçu pour évoluer en apparence au fil du temps, en acquérant une patine vivante par usage quotidien; en conséquence, la garantie susmentionnée ne s'applique pas à la décoloration.
Conditions supplémentaires: Schlage n'autorise personne à créer en son nom une obligation ou une responsabilité en rapport avec le Produit. La responsabilité maximale de Schlage aux termes des présentes est limitée au prix d'achat original du Produit. Aucune demande au titre d'une violation alléguée de cette garantie par Schlage ne peut être effectuée par l'utilisateur d'origine plus d'un (1) an après l'occurrence alléguée.
Comment la loi locale s'applique: Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques, auxquels d'autres peuvent venir s'ajouter, selon ce que la loi permet par ailleurs. Si ce Produit est considéré comme un bien de consommation, veuillez noter que certaines lois locales ne permettent pas de limitations sur les dommages fortuits ou indirects ou des durées de garantie, de sorte que certaines des limitations susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer entièrement. Reportez-vous à votre législation locale pour vos droits spécifiques sous cette garantie.
Programme d'ajustement garanti: Les produits Schlage sont conçus pour s'adapter aux portes résidentielles standards neuves et aux serrures tubulaires existantes. Remarque: Les serrures et dispositifs à mortaiser ne sont pas considérés comme standard et ne sont pas couverts par ce programme. Si au cours de l'installation un problème survient quant aux performances du Produit, l'utilisateur Original peut simplement contacter un responsable du service clientèle de Schlage en appelant le numéro 888-805-9837 aux États-Unis et au Canada, ou le 800-506-7866 au Mexique pour assistance.
Programme et demande au titre de la garantie: En cas de configuration d'emplacement de serrure non standard ou de problème d'ajustement au titre du Programme d'Ajustement garanti, veuillez contacter le service à la clientèle Schlage pour la réparation, le remplacement ou le remboursement du prix d'achat original en échange du retour du produit à Schlage.



©2009 Schlage Lock Company
Printed in Country
P515-858 Rev. 03/09-b